

ALGEMENE REGELS GLIBBANEN

HAUSORDNUNG RUTSCHBAHNEN / GENERAL RULES FOR USING THE SLIDES



Verlaat na het glijden snel de opvangbak.

Das Landebecken nach dem Rutschen bitte schnellstmöglich verlassen.

Exit the splashdown area promptly.



Houd afstand, u mag alleen glijden bij groen licht.

Bitte Abstand halten. Die Rutschbahnen nur bei grünem Licht benutzen.

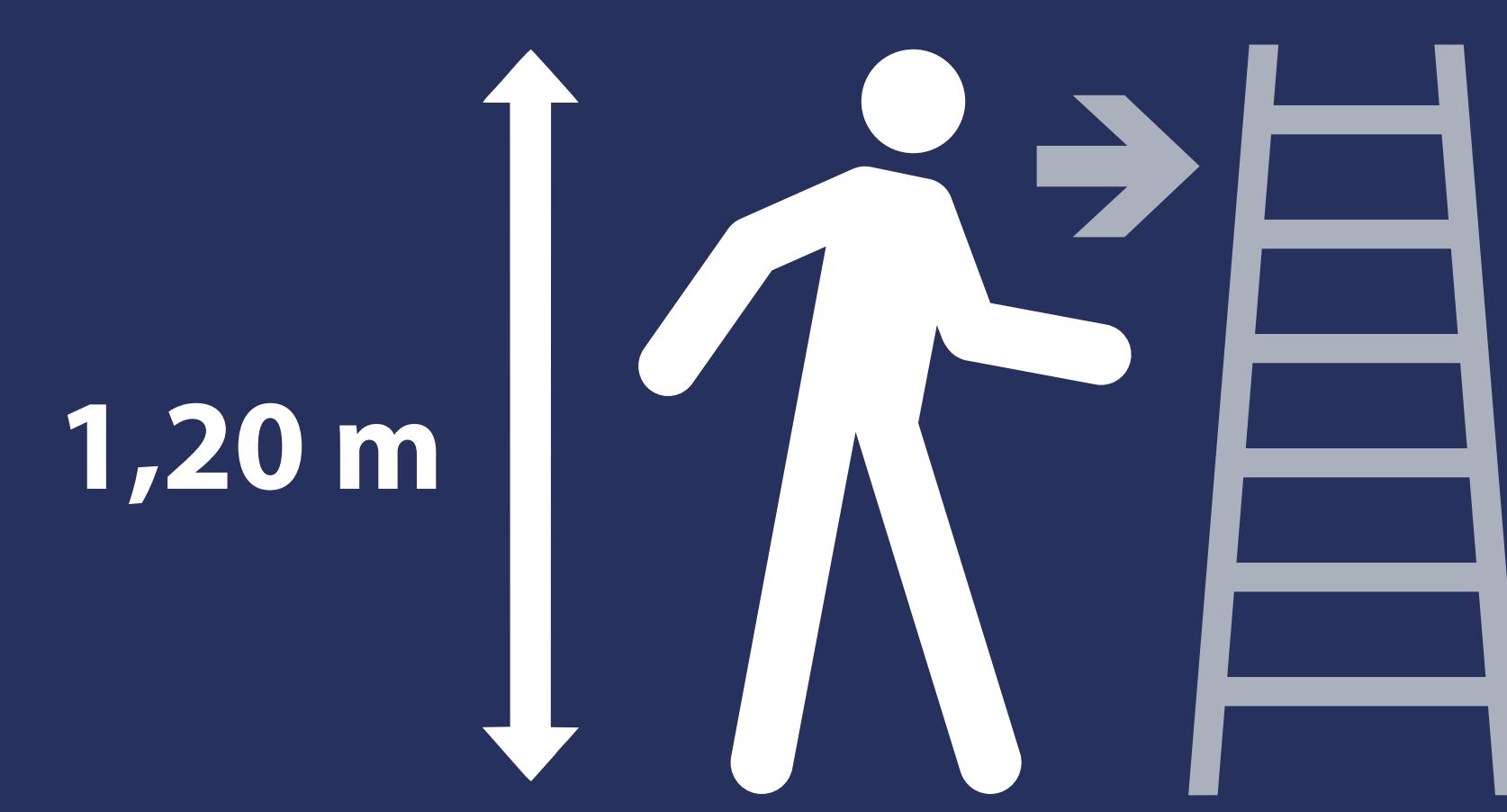
Keep your distance. Use the slide only when the green light is on.



In de glijbanen zijn lichteffecten aanwezig.

In den Rutschbahnen befinden sich integrierte Lichteffekte.

There are flashing lights inside the slides.



De minimale lengte om van de glijbanen af te gaan is 120 cm. De minimale leeftijd om te glijden is 8 jaar.

Mindestkörperlänge für die Benutzung der Rutschbahnen ist 120 cm. Mindestalter für die Benutzung der Rutschbahnen ist 8 Jahre.

To use the slides, you must be at least 120 cm tall.
To use the slides, you must be at least 8 years old.

VERBODEN

VERBOTEN / PROHIBITED



Het is verboden om een duikbril, snorkel of zwemvleugels te dragen.

Es ist verboten, die Rutschbahnen mit Schwimmflügel, Taucherbrille oder Schnorchel zu benutzen.

No swimming arm bands, diving masks or snorkels permitted on the slide.



Het is verboden om een camera of GoPro in de hand of op stick te gebruiken.

Es ist verboten, die Rutschbahnen mit Kamera oder GoPro in der Hand oder einer Halterung zu benutzen.

No hand-held/stick-held cameras or GoPros permitted on the slide.



Het is verboden om sieraden te dragen.

Es ist untersagt, Schmuck zu tragen.

No jewellery allowed.



Wanneer u medische klachten heeft of zwanger bent is glijden niet toegestaan.

Die Benutzung ist Personen mit medizinischen Beschwerden und Schwangeren nicht gestattet.

You may not use the slide if you are pregnant or have a medical condition.



Verboden te rennen op de trap.

Es ist untersagt auf den Treppen zu rennen.

Running on the steps is not allowed.



Het is verboden om andere glijhoudingen aan te nemen dan per glijbaan is aangegeven.

Es ist nicht gestattet, andere als die bei jeder Rutschbahn angezeigten Rutschpositionen zu benutzen.

Users must go down the slide in the position specified for that particular slide.



Het is verboden om in een rij te glijden.

Es ist untersagt, in einer Reihe hintereinander zu rutschen.

Users are not permitted to form a chain while using the slide.



Tijdens het glijden is het niet toegestaan om andere hulpmiddelen te gebruiken.

Bei der Verwendung der Rutschbahnen ist es nicht gestattet, irgendwelche Hilfsmittel zu benutzen.

Using any other equipment while on the slide is not permitted.

**Veelvoudig glijden kan slijtage veroorzaken aan badkleding.
Stoppen in de glijbaan is verboden. Glijden is geheel op eigen risico.**

Das häufige Verwenden der Rutschbahn kann zur verstärkten Abnutzung der Badebekleidung führen.

Es ist verboten, während des Rutschens anzuhalten. Die Benutzung der Rutschbahnen geschieht auf eigene Gefahr.

Repeated use of the slides may cause damage to swimwear.

Stopping in the slides is not permitted. Users use the slides at their own risk.

